SK

ODPORÚČANIA PRE INŠTALÁCIU

Inštalácia: Inštaláciu batérie by mali vykonávať osoby s príslušnou kvalifikáciou.
Nástroje: Používajte kliešte na batérie s hladkým povrchom čeľustí, aby ste predišli poškodeniu batérie.
Inštalácia: Na zabezpečenie dlhodobého a spoľahlivého používania batérie by mali byť vo vodovodnom systéme nainštalované rohové ventily s filtrami.
Inštalačné parametre: Batéria je určená do vodovodnej siete s maximálnym tlakom 5,0 bar a maximálnou teplotou 80°C.

INŠTALÁCIA ŠTANDARDNÉHO ZARIADENIA S 1 OTVOROM

- Zatvorte uzatváracie ventily teplej a studenej vody.
- Hadičky, ktoré sú súčasťou balenia, zaskrutkujte do tela batérie.
- Zaskrutkujte kolíky alebo montážne puzdro do tela batérie.
- Umiestnite tesnenie do tela batérie medzi batériu a umývadlo/drez.
- Batériu umiestnite do otvoru umývadla/drezu.
- Nainštalujte gumenú podložku zo spodnej časti batérie.
- Naskrutkujte matice na skrutky/objímku.
- Pripojte hadice k uzatváracím ventilom.
- Otvorte uzatváracie ventily.
- Skontrolujte prietok vody.

NÁVOD NA POUŽITIE BATÉRIE

- Zapnutie/vypnutie vody: Ak chcete zapnúť vodu, zdvihnite alebo otočte páku (v závislosti od modelu).
- Ak chcete vypnúť vodu, sklopte alebo otočte páku do východiskovej polohy
- Regulácia teploty: V závislosti od modelu môžete nastaviť teplotu otáčaním gombíka alebo pomocou páky. Nezabudnite vždy sledovať teplotu, najmä u malých detí, aby ste predišli riziku popálenia.

NÁVOD NA ÚDRŽBU BATÉRIE

- Čistenie povrchov: Vodovodný kohútik pravidelne čistite mydlovou vodou a bavlnenou handričkou. Vyhnite sa čistiacim prostriedkom obsahujúcim alkohol, kyseliny alebo rozpúšťadlá, ktoré môžu poškodiť povrch.
- Čistenie prevzdušňovača: Pravidelne čistite prevzdušňovač, aby ste zabránili usadzovaniu vodného kameňa a nečistôt, ktoré môžu ovplyvniť prietok vody. Za týmto účelom jednoducho odskrutkujte prevzdušňovač a opláchnite ho pod tečúcou vodou.
- Uťahovanie matíc hadice: Pravidelne kontrolujte, či sú matice hadíc bezpečne utiahnuté. Ak spozorujete uvoľnené spoje, utiahnite ich, aby ste zabránili úniku vody.
- Výmena tesnení: Pravidelne kontrolujte stav tesnení
- a ak sú opotrebované alebo prasknuté, vymeňte ich.
- Čistenie guľových ventilov s filtrom: Odporúča sa čistiť guľové ventily a filtre aspoň raz za 6 mesiacov, aby sa zabránilo kontaminácii v inštalácii.
- Čistenie povrchu: Odporúča sa čistiť povrch batérie aspoň raz týždenne.
- Čistenie prevzdušňovača: Prevzdušňovač by ste mali čistiť raz týždenne, aby sa zabránilo hromadeniu usadenín.
- Uťahovanie matíc hadíc: Hadicové spoje by sa mali kontrolovať a uťahovať raz týždenne.

POKYNY K LIKVIDÁCII

- Použitý produkt: Batériu je potrebné odovzdať na zberné miesta pre odpad z elektrických a elektronických zariadení, aby sa zabezpečila správna recyklácia a likvidácia.
- Materiály: Výrobok pozostáva prevažne z kovov (mosadz, nehrdzavejúca oceľ) a plastov. Po skončení životnosti je potrebné batériu zlikvidovať v súlade s platnými predpismi na ochranu životného prostredia.
- Použité batérie sa nesmú likvidovať ako komunálny odpad. Treba ho odovzdať do najbližšieho zberného miesta triedeného komunálneho odpadu (PSZOK), ktoré umožní správnu recykláciu a likvidáciu.

OZNAČENIE CE

Výrobok má označenie CE, čo znamená, že spĺňa požiadavky Európskej únie týkajúce sa bezpečnosti, zdravia a ochrany životného prostredia.

Varovania a bezpečnostné pravidlá

- Riziko popálenia: Pri inštalácii a používaní batérie buďte opatrní s horúcou vodou, aby ste sa neobarili. Deti sú obzvlášť zraniteľné, preto by mali byť nainštalované termostaty alebo iné zariadenia na ochranu prístupu k horúcej vode.
- Riziko záplav: Skontrolujte, či sú všetky spoje bezpečne utiahnuté a utesnené. Nesprávna inštalácia môže viesť k úniku vody, čo môže viesť k zaplaveniu.
- Korózia: Ak na čistenie kohútika použijete nevhodné čistiace prostriedky, môže dôjsť ku korózii. Mydlová voda a bavlnená handrička sú odporúčané opatrenia na starostlivosť o batérie.
- Bezpečnosť montáže: Inštalácia batérie by mala byť vykonaná v súlade s pokynmi. V prípade akýchkoľvek pochybností sa obráťte na odborníka.

CZ

DOPORUČENÍ PRO INSTALACI

Instalace: Instalaci baterie by měly provádět osoby s příslušnou kvalifikací.
Nástroje: Používejte kleště na baterie s hladkým povrchem čelistí, abyste předešli poškození baterie.
Instalace: Pro zajištění dlouhodobého a spolehlivého používání baterie by měly být ve vodovodním systému nainstalovány rohové ventily s filtry.
Instalační parametry: Baterie je určena do vodovodní sítě s maximálním tlakem 5,0 bar a maximální teplotou 80° C.

INSTALACE STANDARDNÍHO ZAŘÍZENÍ S 1 OTVOREM

- Zavřete uzavírací ventily teplé a studené vody.
- Hadičky, které jsou součástí balení, zašroubujte do těla baterie.
- Zašroubujte kolíky nebo montážní pouzdro do těla baterie.
- Umístěte těsnění do těla baterie mezi baterii a umyvadlo/dřez.
- Baterii umístěte do otvoru umyvadla/dřezu.
- Nainstalujte gumovou podložku ze spodní části baterie.
- Našroubujte matice na šrouby/objímku.
- Připojte hadice k uzavíracím ventilům.
- Otevřete uzavírací ventily.
- Zkontrolujte průtok vody.

NÁVOD K POUŽITÍ BATERIE

- Zapnutí/vypnutí vody: Chcete-li zapnout vodu, zvedněte nebo otočte páku (v závislosti na modelu).
- Chcete-li vypnout vodu, sklopte nebo otočte páku do výchozí polohy
- Regulace teploty: V závislosti na modelu můžete nastavit teplotu otáčením knoflíku nebo pomocí páky. Nezapomeňte vždy sledovat teplotu, zvláště u malých dětí, abyste předešli riziku popálení.

NÁVOD NA ÚDRŽBU BATERIE

- Čištění povrchů: Vodovodní kohoutek pravidelně čistěte mýdlovou vodou a bavlněným hadříkem. Vyhněte se čistícím prostředkům obsahujícím alkohol, kyseliny nebo rozpouštědla, která mohou poškodit povrch.
- Čištění provzdušňovače: Pravidelně čistěte provzdušňovač, abyste zabránili usazování vodního kamene a nečistot, které mohou ovlivnit průtok vody. Za tímto účelem jednoduše odšroubujte provzdušňovač a opláchněte jej pod tekoucí vodou.
- Utahování matic hadice: Pravidelně kontrolujte, zda jsou matice hadic bezpečně utaženy. Pokud zpozorujete uvolněné spoje, utáhněte je, abyste zabránili úniku vody.
- Výměna těsnění: Pravidelně kontrolujte stav těsnění a pokud jsou opotřebované nebo prasklé, vyměňte je.
- Čištění kulových ventilů s filtrem: Doporučuje se čistit kulové ventily a filtry alespoň jednou za 6 měsíců, aby se zabránilo kontaminaci v instalaci.
- Čištění povrchu: Doporučuje se čistit povrch baterie alespoň jednou týdně.
- Čištění provzdušňovače: Provzdušňovač byste měli čistit jednou týdně, aby se zabránilo hromadění usazenin.
- Utahování matic hadic: Hadicové spoje by se měly kontrolovat a utahovat jednou týdně.

POKYNY K LIKVIDACI

- Použitý produkt: Baterii je třeba předat na sběrná místa pro odpad z elektrických a elektronických zařízení, aby se zajistila správná recyklace a likvidace.
- Materiály: Výrobek sestává převážně z kovů (mosaz, nerezavějící ocel) a plastů. Po skončení životnosti je třeba baterii zlikvidovat v souladu s platnými předpisy na ochranu životního prostředí.
- Použité baterie se nesmí likvidovat jako komunální odpad. Je třeba jej předat do nejbližšího sběrného místa tříděného komunálního odpadu (PSZOK), které umožní správnou recyklaci a likvidaci.

OZNAČENÍ CE

Výrobek má označení CE, což znamená, že splňuje požadavky Evropské unie týkající se bezpečnosti, zdraví a ochrany životního prostředí.

Varování a bezpečnostní pravidla

- Riziko popálení: Při instalaci a používání baterie buďte opatrní s horkou vodou, abyste se neopařili. Děti jsou obzvláště zranitelné, proto by měly být nainstalovány termostaty nebo jiná zařízení pro ochranu přístupu k horké vodě.
- Riziko záplav: Zkontrolujte, zda jsou všechny spoje bezpečně utaženy a utěsněny.
- Nesprávná instalace může vést k úniku vody, což může vést k zaplavení.
- Koroze: Pokud k čištění kohoutku použijete nevhodné čistící prostředky, může dojít ke korozi. Mýdlová voda a bavlněný hadřík jsou doporučená opatření pro péči o baterie.
- Bezpečnost montáže: Instalace baterie by měla být provedena v souladu s pokyny. V případě jakýchkoli pochybností se obraťte na odborníka.

HU

AJÁNLÁSOK A BESZERELÉSHEZ

Telepítés: A csaptelep telepítését megfelelő képesítéssel rendelkező személynek kell végeznie.
Szerszámok: Használjon sima felületű pofákkal rendelkező csaptelep-fogót, hogy elkerülje a csaptelep sérülését.
Telepítés: A csaptelep hosszú távú és megbízható használatának biztosítása érdekében a vízvezeték-rendszerbe szűrővel ellátott sarokszelepeket kell telepíteni.
Beszerelési paraméterek: A csaptelep olyan vízhálózathoz készült, amelynek maximális nyomása 5,0 bar, és maximális hőmérséklete 80°C.

STANDARD, 1 NYÍLÁSOS KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE

- Zárja el a meleg és hideg víz zárószelepeit.
- A csomagban található tömlőket csavarja be a csaptelep testébe.
- Csavarja be a csapokat vagy a szerelőhüvelyt a csaptelep testébe.
- Helyezze a tömítést a csaptelep testébe, a csaptelep és a mosdó/mosogató közé.
- Helyezze a csaptelepet a mosdó/mosogató nyílásába.
- Telepítse az alsó részre a gumialátétet.
- Csavarja fel az anyákat a csavarokra/foglalatokra.
- Csatlakoztassa a tömlőket a zárószelepekhez.
- Nyissa ki a zárószelepeket.
- Ellenőrizze a víz áramlását.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ A CSAPTELEPHEZ

- Víz megnyitása/zárása: A víz megnyitásához emelje fel vagy fordítsa el a kart (modelltől függően).
- A víz elzárásához helyezze vissza a kart az alaphelyzetbe, vagy fordítsa el.
- Víz megnyitása/zárása: A víz megnyitásához emelje fel vagy fordítsa el a kart (modelltől függően). A víz elzárásához helyezze vissza a kart az alaphelyzetbe, vagy fordítsa el.
- Hőmérséklet szabályozása: Modelltől függően a hőmérsékletet a gomb elforgatásával vagy a kar segítségével állíthatja be. Mindig ügyeljen a víz hőmérsékletére, különösen kisgyermekek esetében, hogy elkerülje az égési sérülések kockázatát.

CSAPTELEP KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

- Felületek tisztítása: A csaptelepet rendszeresen tisztítsa szappanos vízzel és puha pamutronggyal. • Kerülje az alkoholt, savakat vagy oldószereket tartalmazó tisztítószerek használatát, amelyek károsíthatják a felületet.zabránili úniku vody.
- A levegőztető tisztítása: Tisztítsa rendszeresen a levegőztetőt, hogy megelőzze a vízkő és a szennyeződések lerakódását, amelyek befolyásolhatják a víz áramlását. Ehhez csavarja le a levegőztetőt, és folyó víz alatt öblítse le.
- A levegőztető tisztítása: Tisztítsa rendszeresen a levegőztetőt, hogy megelőzze a vízkő és a szennyeződések lerakódását, amelyek befolyásolhatják a víz áramlását. Ehhez csavarja le a levegőztetőt, és folyó víz alatt öblítse le.
- Tömlő-anyák behúzása: Rendszeresen ellenőrizze, hogy a tömlőn lévő anyák biztonságosan be vannak-e húzva. Ha meglazult csatlakozásokat észlel, húzza meg őket, hogy elkerülje a vízszivárgást.
- Tömítések cseréje: Ellenőrizze rendszeresen a tömítések állapotát, és ha elhasználódtak vagy repedezettek, cserélje ki őket.
- Szűrős golyóscsapok tisztítása: Ajánlott a golyóscsapokat és a szűrőket legalább félévente tisztítani, hogy megelőzze a rendszer szennyeződését.
- Felület tisztítása: Ajánlott a csaptelep felületét hetente egyszer tisztítani.
- Levegőztető tisztítása: A levegőztetőt hetente tisztítsa, hogy megelőzze az üledékek felhalmozódását.
- A tömlőn lévő anyák behúzása: A tömlőcsatlakozásokat hetente ellenőrizze és húzza meg szükség esetén.

UTASÍTÁSOK AZ ELTÁVOLÍTÁSHOZ

- Használt termék: A csaptelepet az elektromos és elektronikai berendezésekhez szánt hulladékgyűjtő helyeken kell leadni, hogy biztosított legyen a megfelelő újrahasznosítás és ártalmatlanítás.
- Anyagok: A termék főként fémekből (sárgaréz, rozsdamentes acél) és műanyagokból áll. Az élettartam végén a csaptelepet a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Használt csaptelepek: A használt csaptelepeket nem szabad kommunális hulladékként kezelni. Azokat a legközelebbi szelektív hulladékgyűjtő helyen kell leadni, amely lehetővé teszi a megfelelő újrahasznosítást és ártalmatlanítást.

CE-JELÖLÉS

A termék CE-jelöléssel rendelkezik, ami azt jelenti, hogy megfelel az Európai Unió biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírásainak.

Figyelmeztetések és biztonsági szabályok

- Égési sérülések kockázata: A csaptelep telepítésekor és használatakor legyen óvatos a forró vízzel, hogy ne forrázza le magát. A gyermekek különösen veszélyeztetettek, ezért ajánlott termosztátok vagy más, a forró vízhez való hozzáférést korlátozó eszközök telepítése.
- Beázás veszélye: Ellenőrizze, hogy minden csatlakozás biztonságosan be van-e húzva és megfelelően van-e szigetelve.
- A helytelen telepítés vízszivárgáshoz vezethet, amely eláztatást és jelentős károkat okozhat a lakásban.
- Korrózió: Ha nem megfelelő tisztítószereket használ a csaptelep tisztításához, korrózió alakulhat ki. Ajánlott a csaptelep ápolásához szappanos vizet és puha pamutrongyot használni.
- Biztonságos szerelés: A csaptelepet a telepítési utasításoknak megfelelően kell felszerelni. Ha bármilyen kétsége van, forduljon szakemberhez.

HR

PREPORUKE ZA UGRADNJU

Ugradnja: Ugradnju slavine trebaju izvoditi osobe s odgovarajućom kvalifikacijom.
Alati: Koristite kliješta za slavine s glatkom površinom čeljusti kako biste spriječili oštećenje slavine.
Ugradnja: Za dugotrajno i pouzdano korištenje slavine, u vodovodnom sustavu trebaju biti ugrađeni kutni ventili s filtrima.
Parametri ugradnje: Slavina je namijenjena za vodovodnu mrežu s maksimalnim tlakom od 5,0 bara i maksimalnom temperaturom od 80 °C

UGRADNJA STANDARDNOG UREĐAJA S 1 OTVOROM

- Zatvorite zaporne ventile tople i hladne vode.
- Crijeva koja su dio pakiranja zavrnite u tijelo slavine.
- Pričvrstite klinove ili montažnu čahuru u tijelo slavine.
- Postavite brtvu u tijelo slavine između slavine i umivaonika/sudopera.
- Slavinu postavite u otvor umivaonika/sudopera.
- Postavite gumenu podlošku s donje strane slavine.
- Navrnite matice na vijke/čahuru.
- Spojite crijeva na zaporne ventile.
- Otvorite zaporne ventile.
- Provjerite protok vode.

UPUTE ZA KORIŠTENJE SLAVINE

- Uključivanje/isključivanje vode: Za uključivanje vode podignite ili okrenite ručicu (ovisno o modelu).
- Za isključivanje vode spustite ili okrenite ručicu u početni položaj
- Regulacija temperature: Ovisno o modelu, temperaturu možete podesiti okretanjem gumba ili pomoću ručice. Ne zaboravite uvijek pratiti temperaturu, posebno kod male djece, kako biste izbjegli rizik od opeklina.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE SLAVINE

- Čišćenje površina: Slavinu redovito čistite sapunicom i pamučnom krpom. Izbjegavajte sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, kiseline ili otapala koja mogu oštetiti površinu.
- Čišćenje perlatora: Redovito čistite perlator kako biste spriječili nakupljanje kamenca i nečistoća koje mogu utjecati na protok vode. U tu svrhu jednostavno odvrnite perlator i isperite ga pod tekućom vodom.
- Zatezanje matica crijeva: Redovito provjeravajte jesu li matice crijeva sigurno zategnute. Ako primijetite labave spojeve, zategnite ih kako biste spriječili curenje vode.
- Zamjena brtvi: Redovito provjeravajte stanje brtvi i zamijenite ih ako su istrošene ili napuknute.
- Čišćenje kuglastih ventila s filtrom: Preporučuje se čišćenje kuglastih ventila i filtara najmanje jednom u 6 mjeseci kako bi se spriječila kontaminacija u instalaciji.
- Čišćenje površine: Preporučuje se čistiti površinu slavine najmanje jednom tjedno.
- Čišćenje perlatota: Perlator biste trebali čistiti jednom tjedno kako biste spriječili nakupljanje naslaga.
- Zatezanje matica crijeva: Spojeve crijeva treba provjeravati i zatezati jednom tjedno.

UPUTE ZA ZBRINJAVANJE

- Korišteni proizvod: Slavinu treba predati na sabirna mjesta za otpad električne i elektroničke opreme kako bi se osiguralo pravilno recikliranje i zbrinjavanje.
- Materijali: Proizvod se uglavnom sastoji od metala (mesing, nehrđajući čelik) i plastike. Nakon isteka vijeka trajanja, slavinu treba zbrinuti u skladu s važećim propisima o zaštiti okoliša.
- Korištene slavine ne smiju se zbrinjavati kao komunalni otpad. Treba ih predati u najbliže sabirno mjesto razvrstanog komunalnog otpada koje će omogućiti pravilno recikliranje i zbrinjavanje.

CE OZNAKA

Proizvod nosi CE oznaku, što znači da ispunjava zahtjeve Europske unije vezane uz sigurnost, zdravlje i zaštitu okoliša.

Upozorenja i sigurnosna pravila

- Rizik od opeklina: Budite oprezni s vrućom vodom prilikom ugradnje i korištenja slavine kako se ne biste opekli. Djeca su posebno ranjiva, stoga bi trebali biti ugrađeni termostati ili drugi uređaji za zaštitu pristupa vrućoj vodi.
- Rizik od poplave: Provjerite jesu li svi spojevi sigurno zategnuti i zabrtvljeni.
- Nepravilna ugradnja može dovesti do curenja vode, što može rezultirati poplavom.
- Korozija: Ako za čišćenje slavine koristite neprikladna sredstva za čišćenje, može doći do korozije. Sapunica i pamučna krpa preporučene su mjere za održavanje slavina.
- Sigurnost montaže: Ugradnja slavine treba biti izvedena prema uputama. U slučaju bilo kakvih nedoumica, obratite se stručnjaku.

RO

RECOMANDĂRI DE INSTALARE

Instalarea: Instalarea bateriei trebuie efectuată de persoane cu calificare adecvată.
Instrumente: Utilizați clești pentru baterii cu o suprafață netedă a fălcii pentru a evita deteriorarea bateriei.
Instalarea: Pentru a asigura utilizarea pe termen lung și fiabilă a bateriei, în sistemul de alimentare cu apă trebuie instalate ventile de colț cu filtre.
Parametri de instalare: Bateria este proiectată pentru o rețea de alimentare cu apă cu o presiune maximă de 5,0 bar și o temperatură maximă de 80°C.

PENTRU A INSTALA UN DISPOZITIV STANDARD CU 1 ORIFICIU

- Închideți ventilele de închidere a apei calde și reci.
- Înșurubați tubul inclus în pachet în corpul bateriei.
- Înșurubați știfturile sau manșonul de montare în corpul bateriei.
- Așezați garnitura în corpul bateriei între robinet și chiuvetă.
- Așezați robinetul în deschiderea chiuvetei/lavoarului.
- Instalați tamponul de cauciuc din partea de jos a bateriei.
- Înșurubați piulițele pe șuruburi/manșon.
- Conectați furtunurile la supapele de închidere.
- Deschideți ventilele de închidere.
- Verificați debitul de apă.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A BATERIEI

- Pornirea/oprirea apei: Pentru a porni apa, ridicați sau rotiți maneta (în funcție de model).
- Pentru a opri apa, coborâți sau rotiți maneta în poziția inițială
- Controlul temperaturii: În funcție de model, puteți regla temperatura rotind butonul sau folosind maneta. Nu uitați să monitorizați întotdeauna temperatura, în special la copiii mici, pentru a evita riscul de arsuri.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE A BATERIEI

- Curățați robinetul de apă în mod regulat cu apă cu săpun și o cârpă de bumbac. Evitați detergenții care conțin alcool, acizi sau solvenți care pot deteriora suprafața.
- Curățarea aeratorului: Curățați aeratorul în mod regulat pentru a preveni acumularea de calcar și resturile care pot afecta debitul de apă. Pentru a face acest lucru, pur și simplu deșurubați aeratorul și clătiți-l sub apă curentă.
- Strângerea piulițelor furtunului: Verificați în mod regulat dacă piulițele furtunului sunt bine strânse. Dacă observați îmbinări slăbite, strângeți-le pentru a preveni scurgerile de apă.
- Înlocuirea garniturilor: Verificați în mod regulat starea garniturilor și înlocuiți-le dacă sunt uzate sau crăpate.
- Curățarea ventilelor cu bilă cu filtru: Se recomandă curățarea ventilelor cu bilă și a filtrelor cel puțin o dată la 6 luni pentru a preveni contaminarea în instalație.
- Curățarea suprafețelor: Se recomandă curățarea suprafeței bateriei cel puțin o dată pe săptămână.
- Curățarea aeratorului: Ar trebui să curățați aeratorul o dată pe săptămână pentru a preveni acumularea depunerilor.
- Strângerea piulițelor furtunului: Racordurile furtunurilor trebuie verificate și strânse o dată pe săptămână.

INSTRUCȚIUNI DE ELIMINARE

- Produsul uzat: Bateria trebuie dusă la punctele de colectare a deșeurilor electrice și electronice pentru a asigura reciclarea și eliminarea corespunzătoare.
- Materiale: Produsul este format în principal din metale (alamă, oțel inoxidabil) și materiale plastice. La sfârșitul duratei sale de viață utilă, bateria trebuie lichidată în conformitate cu reglementările de mediu aplicabile.
- Bateriile uzate nu pot fi lichidate ca deșeuri municipale. Acestea trebuie predate la cel mai apropiat punct de colectare a deșeurilor municipale sortate (PCDM), ceea ce va permite reciclarea și eliminarea corespunzătoare.

MARCAJUL CE

Produsul are marcajul CE, ceea ce înseamnă că îndeplinește cerințele Uniunii Europene privind siguranța, sănătatea și protecția mediului.

Avertismente și reguli de siguranță

- Pericol de arsuri: Aveți grijă la apa fierbinte atunci când instalați și utilizați bateria pentru a evita opărirea. Copiii sunt deosebit de vulnerabili, așa că termostatele sau alte dispozitive ar trebui instalate pentru a proteja accesul la apă caldă.
- Risc de inundații: Verificați dacă toate rosturile sunt bine strânse și etanșate.
- Instalarea necorespunzătoare poate duce la scurgeri de apă, ceea ce poate duce la inundații.
- Coroziune: Dacă utilizați agenți de curățare nepotriviți pentru a curăța robinetul, poate apărea coroziune. Apa cu săpun și o cârpă de bumbac sunt măsuri de precauție recomandate pentru îngrijirea bateriei.
- Siguranța montării: Instalarea bateriei trebuie făcută în conformitate cu instrucțiunile. Dacă aveți orice fel de îndoieli, consultați un specialist.

SI

PRIPOROČILA ZA VGRADNJO

Vgradnja: vgradnjo baterije naj opravijo ustrezno usposobljene osebe.
Orodje: Uporabite klešče za akumulatorje z gladko površino čeljusti, da preprečite poškodbe akumulatorja.
Namestitev: V vodovodni sistem je treba namestiti kotne ventile s filtri, da se zagotovi dolga in zanesljiva uporaba baterije.
Parametri namestitve: Baterija je zasnovana za napajanje z vodo iz električnega omrežja z najvišjim tlakom 5,0 bar in najvišjo temperaturo 80 °C.

VGRADNJA STANDARDNEGA PRIPOROČNIKA Z 1 KOTLOM

- Zaprite zaporna ventila za toplo in hladno vodo.
- Cevi, ki so priložene v paketu, privijte v telo pipe.
- V ohišje pipe vijačite zatiče ali montažno tuljavo.
- Med pipo in pomivalno korito/umivalnik namestite tesnilo v telo pipe.
- Mešalnik namestite v odprtino umivalnika/razpršilnika.
- Namestite gumijasto podložko s spodnje strani pipe.
- Privijte matice na vijake/obroč.
- Priključite cevi na zaporne ventile.
- Odprite zaporne ventile.
- Preverite pretok vode.

NAVODILA ZA UPORABO BATERIJE

- Vklop/izklop vode: Za vklop vode dvignite ali obrnite ročico (odvisno od modela)
- Za izklop vode nagnite ali obrnite ročico v začetni položaj
- Nastavitev temperature: Odvisno od modela lahko temperaturo nastavite z obračanjem gumba ali z uporabo ročice. Vedno ne pozabite nadzorovati temperature, zlasti pri majhnih otrocih, da se izognete nevarnosti opeklin..

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE BATERIJE

- Čiščenje površin: Pipo redno čistite z milnico in bombažno krpo. Izogibajte se čistilom, ki vsebujejo alkohol, kisline ali topila, ki lahko poškodujejo površino.
- Čiščenje zračnika: Redno čistite zračnike, da preprečite nabiranje vodnega kamna in umazanije, ki lahko vpliva na pretok vode. To storite tako, da preprosto odvijete zračnik in ga sperete pod tekočo vodo.
- Zategovanje matic cevi: Redno preverjajte, ali so matice cevi dobro zategnjene. Če opazite ohlapne povezave, jih zategnite, da preprečite uhajanje vode.
- Zamenjava tesnil: Redno preverjajte stanje tesnil in jih zamenjajte, če so obrabljena ali razpokana.
- Čiščenje okroglih ventilov s filtrom: Priporočljivo je, da okrogle ventile in filtre očistite vsaj enkrat na 6 mesecev, da preprečite onesnaženje v napeljavi.
- Čiščenje površine: Površino pipe je priporočljivo očistiti vsaj enkrat tedensko.
- Čiščenje zračnika: zračnik je treba očistiti enkrat tedensko, da se prepreči nabiranje usedlin.
- Zategovanje matic cevi: Priključke cevi je treba pregledati in zategniti vsak teden.

NAVODILA ZA ODSTRANJANJE

- Uporabljen izdelek: Baterijo je treba odnesti na zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo, da se zagotovi ustrezno recikliranje in odstranjevanje.
- Materiali: Izdelek je sestavljen predvsem iz kovin (medenina, nerjaveče jeklo) in plastike. Po koncu življenjske dobe je treba baterijo odstraniti v skladu z veljavnimi okoljskimi predpisi.
- Izrabljenih baterij ne smete odlagati med komunalne odpadke. Odnesti jo je treba na najbližjo zbiralnico sortiranih komunalnih odpadkov (MSWDF), ki bo omogočila ustrezno recikliranje in odstranjevanje.

OZNAČBA CE

Izdelek ima oznako CE, kar pomeni, da izpolnjuje zahteve Evropske unije glede varnosti, zdravja in varstva okolja.

Opozorila in varnostna pravila

- Nevarnost opeklin: Pri nameščanju in uporabi baterije bodite previdni z vročo vodo, da se ne opečete. Otroci so še posebej ranljivi, zato je treba namestiti termostate ali druge naprave za zaščito dostopa do vroče vode.
- Nevarnost poplavljanja: Preverite, ali so vsi spoji dobro zategnjeni in zatesnjeni.
- Nepravilna vgradnja lahko povzroči uhajanje vode, kar lahko privede do poplave.
- Korozija: Če za čiščenje pipe uporabljate neustrezna čistila, lahko pride do korozije. Priporočena ukrepa za nego pipe sta milna voda in bombažna krpa.
- Varnost pri namestitvi: Namestitev pipe je treba opraviti v skladu z navodili. V primeru kakršnega koli dvoma se posvetujte s strokovnjakom.